



とじて保存しておいてください いかまた お役にたつことと思ひます

新春の市街地

人口23万9千人、世帯6万3千9百、面積147.39平方キロ、群馬県面積の2.3パーセントを占める前橋市。明治25年4月の市制施行当時の7.71平方キロから、7次にわたる隣接町村の編入で、市発足当時の19倍、東西18キロ、南北19.3キロの市域となり、首都圏内の拠点都市として発展してきている。時あたかも、ことしは市制施行80周年にあたる。新春のひかりのなかに、力強い底力を秘めて、大きなひろがりを見せる前橋市街地。(市街地の中心にある東電塔上から県庁・利根川・群馬大橋をのぞむ)

年頭のことば

市制施行八十年を迎えた本年が市政の発展と市民の幸福のかけ橋となりますことをお祈りいたします。

前橋市長 石井繁丸

昨年の広報一月一日号で、私は「昭和四十六年の前橋は稔りの多い年になるでしょう」とご挨拶申し上げました。このことばを、私は私なりに、ほぼ実現し得たと確信するものであります。その一例が、ゴミ処理場の完成です。「ゴミ戦争宣言」などといわれているとき、それに先がけて、六供町のみなさんのご理解で立派な処理場ができ、ゴミ処理に威力を発揮しています。

さらに、火葬場も天川大島町を中心とした地区住民のみなさんのご協力で立派なものができ、新春早々には斎場施設もお目見得することになります。

特筆大書すべきは、県民会館の完成でしょう。立派な大ホールをもつ白亜の県民会館は、県民の誇りであるとともに、前橋市民の誇りでもあらうと思ひます。

●ドルショックと市政 各方面のみなさんが、ずいぶんご心配なされたドルショックも、前橋市にはあまり顕著な影響がありませんのは、何よりと思ひます。今年も予算その他堅実に組み、市政発展のため確実に前進を続けたいと思ひます。

●外遊と収穫 私は昨年、日本土地画整理協会の海外視察団長として、二十日間ほど欧州七か国を視察してまいりました。その節は、市民のみなさんにいろいろとお世話になりました。この視察によって、私の前橋市に対する、また都市問題に対する信念は、一層強くなりました。その実感は、「国家は滅亡するが、都市は生きなければならない。前橋市はあらゆる興亡の歴史を超越して永遠に発展しなければならない」という信念です。都市とは、市民が自分たちのため、子孫のため、すべての市民の力によって創造され、育成されなければならないというのが、私の都市に対する歴史理念であります。

ローマを見学し、パリを見、ロンドンをたずね、前橋市もこれらの都市の優れた点には謙虚に学び、特に市民に学び、立派な永遠に繁栄する都市のみなさんとともに造りたいという信念を強めてまいりましたのは、大きな収穫でした。

●本年の抱負 昨年、前橋市の予算は百億円をこえました。これは決して背伸びした予算ではありません。健全財政であり、またドルショックがあっても、崩れることのない予算といえます。

本年も百億円を超過する当初予算を組み、現在の市民のため、将来に続く市民のために、種々の事業を計画しています。

市立図書館の建設、温水プールのついた体育トレーニングセンター等が計画に乗りましようが、これ等の施設のための用地は取得してありますから、心配ありません。そのほかいろいろの企画もありますが、総合整備十か年計画の五年目を迎えて、全職員とともにがんばって実現に移していく覚悟です。

●市制八十周年記念行事 本年は市制施行八十周年を迎えましたので、この行事は「温故知新」心の温まる、あすへの前進をこめた、希望に輝やく行事としたいと思ひます。



昭和47年へ大きな期待と責任をこめて執務中の石井市長。



活発な質疑・討論で終始した12月定例市議会本会議場

【二面からつづく】
代を経て、よくやく赤字を脱却しました。

さて、これから内容に厚味のある地方自治の展開が期待されたのですが、経済の急速な成長に並行した公共投資の整備が立ち遅れたまま、今日に至っているわけであります。

このため、道路、住宅、上下水道、ごみ・し尿の処理など、住民生活の面の遅れや、他面では交通・公害・農政・消費者行政などの新しい問題をよび、その解決を迫られているのであります。

「駐車場条例」制定 一月一日から施行

百貨店などに設置義務

十二月議会で「前橋市建築物における駐車施設の設置等に関する条例」が可決され、一月一日から施行されました。

この条例のねらいは、自動車が出はいるる建物の所有者や管理者に、駐車施設の設置を義務づけ、今までの駐車場からあふれた車が狭い道路に駐車することになり、交通混雑の激化に拍車をかけている現状を緩和するためのものです。

以上のもは三百平方メートルにつき最低一台の駐車施設を設置、また住宅など非特定用途の建物で床面積が延べ三千平方メートル以上のもは、三百五十平方メートルにつき一台の駐車施設をつくる

市内の自動車保有台数は、毎年一五二〇パーセントふえ、約六万台をこえています。しかし駐車場の整備は少なく、市内の民営駐車場は七十八か所、官庁や会社なども三十二か所、合わせて三千七百台余りを収容するだけで、あふれた車が必然的に路上駐車をする結果をまねいています。(くわしくは6面に解説してあります)

私は、これらの諸問題に対処するには、確たる地方自治制度の構築が、これからの積極姿勢

中核都市に
都市問題に積極姿勢

化は、現行の地方自治制度に対し多くの批判を生み、また交通、通信のいちじるしい発達、住民の広域的な移動と情報網の発達を促し、多くの問題を投げかけてきています。さらに、過密、過疎の問題を誘発しています。

来図を描き、これに「人間性の回復」を加えながら「都市問題」に積極的に取り組むことが必要と考えます。

とくに、本市としては首都圏の中核都市として、また裏日本と表日本を結ぶ経済流通と文化交流の拠点都市として、ますます重きを加えていくことから、財政需要は

【選挙管理委員】
江原氏ら選任

前橋市選挙管理委員、同補充員

水道第四次拡張
計画を決める

この議会で、水道第四次拡張事業計画が承認されました。

建設年度は昭和四十七年度から五十一年度までの五か年間に、総事業費二十五億(起債二十四億三千万円、水道会計七千万円)をかけて、市の全域(金丸町を除き高崎市萩原町大沢町の一部を加える)を給水区域としています。

一日に十九万二千立方メートルを予定しています。

【前橋市立学校給食共同調理場設置条例の改正について】

会計別	法 算		歳入歳出差引残額
	歳 入	歳 出	
一般会計	95億5,535万円	94億0,179万円	1億5,356万円
特別会計	13億1,013万円	11億7,894万円	1億3,119万円
競 輪	2,267万円	2,013万円	255万円
中央児童遊園	1,519万円	1,510万円	9万円
競 輪	53億0,604万円	52億5,944万円	4,660万円
中小企業合理化資金貸付	3,089万円	2,773万円	316万円
用品調達	3億8,101万円	3億8,101万円	0万円
小 計	70億2,259万円	68億8,235万円	1億4,024万円
合 計	166億2,129万円	162億8,414万円	3億3,715万円

科 目	歳入額	科 目	歳出額
市 税	34億7,878万円	議 会 費	1億0,737万円
自動車取得税	8,924万円	総 務 費	11億5,573万円
地方交付税	11億6,250万円	民 生 費	9億7,413万円
交通安全対策特別交付金	838万円	衛 生 費	8億0,709万円
分担金及び料	8,409万円	労 働 費	1億8,507万円
使用料及び料	1億8,801万円	農林水産業費	6億0,975万円
国庫支出金	11億3,375万円	商 工 費	4億5,526万円
果 支 出 金	4億9,325万円	土 木 費	26億5,043万円
財産収入	1億2,972万円	消 防 費	2億3,275万円
寄 附 金	6,746万円	教 育 費	14億3,906万円
繰 入 金	3億8,969万円	公 債 費	3億0,893万円
繰 越 金	9,118万円	諸 支 出 金	4億7,622万円
諸 収 入	14億7,401万円	予 備 費	0万円
市 債	7億6,530万円		
歳入合計	95億5,535万円	歳出合計	94億0,179万円

46年度 補正予算

一般会計

歳入歳出にそれぞれ2億8,663万円を追加し、これにより本市の一般会計予算総額は110億1,676万円となりました。今回追加した歳出額のおもなものは次のとおりです。

- ・身体障害者福祉費に 268万円
- ・老人福祉費に 1,048万円
- ・児童措置費に 1,685万円
- ・新斎場建設費に 3,136万円
- ・失業対策事業に 849万円
- ・農業構造改善対策費に 807万円
- ・土地改良費に 472万円
- ・商業振興費に 5,000万円
- ・道路維持費に 2,552万円
- ・道路新設改良費に 2,106万円
- ・街路事業に 4,119万円
- ・公園費に 104万円
- ・公営住宅建設費に 3,864万円
- ・消防費に 134万円
- ・学校の共同調理場費に 121万円
- ・学校管理費に 277万円
- ・学校備品充実費に 1,510万円

特別会計

●食肉処理場—処理場整備工事の追加453万円、汚泥処理施設工事に350万円、場内整備追加に103万円など、合わせて495万円を追加、歳入歳出それぞれ2,358万円となりました。

●競輪—競輪開催経費追加3,087万円、一般会計への繰入金5,000万円の追加等を見込み、歳入歳出総額はそれぞれ52億4,183万円となりました。

●水道事業—および浄水場などの動力費・修繕費に619万円配水給水費に146万円、施設改良費に1,000万円、水道施設の土地購入費に3,454万円を追加し事業の拡充整備をはかりました。

●下水道事業—業水洗便所工事委託費に2,200万円、処理場建設費に3億8800万円をそれぞれ追加し排水区域の拡大と水洗化の普及促進につとめます。管きょ敷設は若宮町3丁目、朝日町4丁目、文京町4丁目、国領町2丁目地内を完了、下水処理場は年度末一部運転開始を目標に、一期工事がすすめられています。

●農業共済事業—農作物共済の水稲に4,755万円、陸稲に371万円、麦に927万円の追加を主とし補正額は2,184万円となり、総額で2億6,993万円となりました。

【前橋市立学校給食共同調理場設置条例の改正について】

【前橋市立学校給食共同調理場設置条例の改正について】

【前橋市立学校給食共同調理場設置条例の改正について】

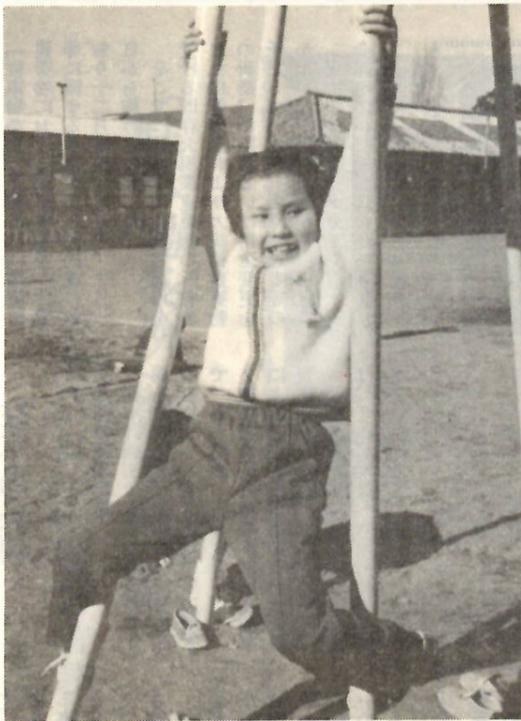
澄んだ青空いつまでも

*美しく健康な前橋に—

古市町 前田 範子
(東小学校・四年)

わたしたちの東小学校の近くに大利根地や光が丘団地などができ、どしゃぶりの赤や青など色とりどりの屋根の家がみえ、わたしたちの二階の教室のまわりは、きれいな空が広がっています。わたしたちの二階の教室のまわりは、きれいな空が広がっています。わたしたちの二階の教室のまわりは、きれいな空が広がっています。

わたしたちの東小学校の近くに大利根地や光が丘団地などができ、どしゃぶりの赤や青など色とりどりの屋根の家がみえ、わたしたちの二階の教室のまわりは、きれいな空が広がっています。わたしたちの二階の教室のまわりは、きれいな空が広がっています。わたしたちの二階の教室のまわりは、きれいな空が広がっています。



前橋にいつまでも澄んだ空を—とねがう前田範子さん



学校の火事が教訓にと狩野くん

火災をふせよう

*ひとりひとりの注意がたいせつ

三俣町 狩野 浩志
(城東小学校・五年)

ぼくたちの学校は火事で焼けてしまいました。六月十九日の夕方に、ぼくが、学校へかきつけた火は、ボヤクだけで済んだが、火の勢いがつよく、校舎の三分の一が焼け落ちてしまいました。このように、火事をはじめとす燃やしてしまいます。だから、

ぼくたちの学校は火事で焼けてしまいました。六月十九日の夕方に、ぼくが、学校へかきつけた火は、ボヤクだけで済んだが、火の勢いがつよく、校舎の三分の一が焼け落ちてしまいました。このように、火事をはじめとす燃やしてしまいます。だから、

まず、火事をおこさないことが大事です。おこってしまったら、もう遅いのでないかと思ってしまう。早く現場へ行って、火を消すことが大事です。そこで、火事をみつけたら、自分ひとりで消そうとしないで、一八九番へ電話することがたいせつだと思います。

から消防車がなかなか来ず、火が広がってしまいます。これは、道が混雑しているためではないかと思ってしまう。早く現場へ行って、火を消すことが大事です。そこで、火事をみつけたら、自分ひとりで消そうとしないで、一八九番へ電話することがたいせつだと思います。



ほしい、真の「市民公園」

*自由にのびのびと遊べる場所を

勝沢町 柁 沢 博子
(市立女子高校・二年)

柁沢博子さん



すべてが都市化されていく今、わたしたち人間も、機械のようになっていくような気がして、「情けなしい」といわれている群馬県民も、公害に悩まされ、交通地獄から自分を守っていくのが精一杯で、心のゆとりも失われか

自然をこわさない開発を

*第二市民プールや児童文化センターも

後閑町 塚田 義人
(第七中学校・一年)

ぼくたちのまち。つまり、七中地区は、前橋市の南部の地域である。教室の窓から外を見ると、田舎があり、森があり、川があるというように、自然環境に恵まれたところであるが、ただ、市街地から遠くはなれているので、いろいろと不便なことがある。

だから、消防車が通るときは、道をあけて、用事もないに見えたりしないように、みんなに気をつけてほしいのです。それにしても、火事をおこさないことが、いちばんです。みんなが注意して、不注意による火災のない前橋市にしたい、ぼくは思っています。

だから、消防車が通るときは、道をあけて、用事もないに見えたりしないように、みんなに気をつけてほしいのです。それにしても、火事をおこさないことが、いちばんです。みんなが注意して、不注意による火災のない前橋市にしたい、ぼくは思っています。



弟と一緒に海へ行ったときの塚田義人くん。

が多いように感じられます。わたしたちに必要なのは「公園」というものは、子どもはもちろんです。おとなの人たちも、ほかにじゃまされることなく、いそぎよく遊べる場所はないかと思っています。

さらに、人びとが思いきり体を動かせるような場所としては、学校のグラウンドくらいしかありません。そのグラウンドさえ、自由に使えない現状、わたしたちはどうすればよいのでしょうか。

そこで、前橋市にある公園というものを考えてみると、確かに以前に比べてとよまっています。利用者の側からみると、施設・設備面を、まだまだ満足するには、ほろほろの現状のようです。

たとえば、のびのびと利用できる公園、あるいはお金を取らない公園、あるいはお金を出さなければ利用できない乗り物やゲームばかりの公園。このようなもの

人間関係を基本に

*文化のかけこみ・人びとの和

南町二丁目 野 芳 海
(第二中学校・三年)



東京などの大都市では「隣は何をする人ぞ」のこぼれに代表されるような、あまりにも人と人との関係がなすすぎるようです。わたしたちの前橋からは、そんなことは遠慮したい。

それ、市政だつて前橋市民の人間関係が深まり、より多くの市民の団結のもとで行なわれたほうが、よりよいに決まっています。そこで、前橋市の都市開発も結構なことだと思いが、これと並行させて、市民の人間性を高



的野芳海くん

めるとか、豊かな人間形成といっただけでなく、安全で事故のない通学ができるように、たことに関しての政策を講じて欲しいと思う。

たとえば、スポーツ・文化的なサークル活動をもっと活発にするとか、一つの問題を市民全員が

こころの夢

交通整理におとうさんやおか

の中にしたいなあ、安全で事故のない通学ができるように。 (第五中・深谷加代子) 野球を思い切りやって、からだをきたえたい。プロ野球の選手が目標。(桃川小六年・須川章則) 演習場を割ってみたい。(天川小一年・渡辺満貴子) こころの夢

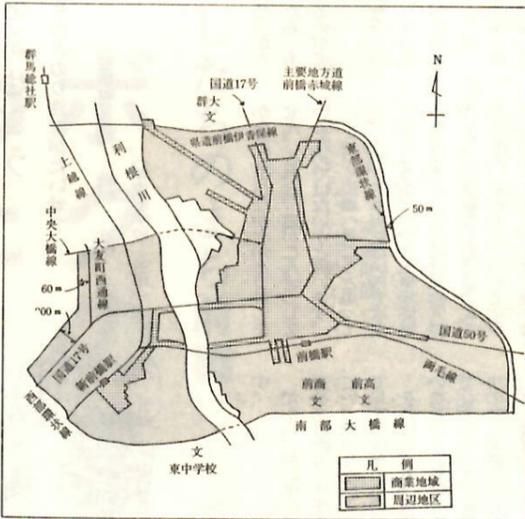
学校でスキーにつれて行って、帰るまでスキーで思い切り滑れるようになりたいわ。(市女高・森島子) こころの夢は、ぼくの体刀つりの年。マラソンをつけます。(城南小五年・森田厚)



12月市議会で決まった 駐車場条例 のあらまし

1月25日に説明会

駐車施設附置対象区域



駐車場条例 のあらまし

「駐車場条例」正確には「前橋市建築物における駐車場の設置の付置等に関する条例」が3面掲載のとおり12月市議会で可決、一月一日から施行されました。

そこで、特にこの条例の適用を受ける既存大規模建築物の所有者または管理者および大規模建築物の新築、増築あるいは用途変更を予定している所有者や管理者等のかたがたを対象に、一月二十五日(火)午後一時三十分から市水道会館ホールで説明会をひらきます。関係のかたはご出席ください。

1 条例の適用範囲

都市計画法で定める商業地域Ⅱ、総社町総社および総社町植野の区域を除くⅡと商業地域の周辺地区で、右の略図のとおりです。

2 建築物の所有者等または自動車による通車者等が使用する事業者の責務

この条例による駐車施設の付置は、3に示すように建築物の新築増築などの場合に義務づけられます。

2 駐車施設の付置義務

①建築物の新築、増築または用途変更(大規模の修繕や模様替えなども含む)をする場合、次にかける建築物の規模および駐車施設の基準により算定した規模以上の駐車施設を、建築物内または同一敷地内に設けることが義務づけられます。

②建築物の構造または敷地の状態により、あるいは道路交通上支障がある場合で建築物内または同一敷地内に設けることが適当でないときは、建築物の敷地からおおむね三百メートル以内を設置を認め

ます。既存の建築物の所有者・管理者あるいは自動車通車者等が使用する事業者も、付置義務の基準および規模に準じて駐車施設を整備するように努めなければなりません。

3 駐車施設の規模

①台につき幅二・五メートル以上、奥行六メートル以上です。

②駐車施設の付置の特例

建築物の構造または敷地の状態により、あるいは道路交通上支障がある場合で建築物内または同一敷地内に設けることが適当でないときは、建築物の敷地からおおむね三百メートル以内を設置を認め

ます。既存の建築物の所有者・管理者あるいは自動車通車者等が使用する事業者も、付置義務の基準および規模に準じて駐車施設を整備するように努めなければなりません。

4 駐車施設の規模

①台につき幅二・五メートル以上、奥行六メートル以上です。

②駐車施設の付置の特例

建築物の構造または敷地の状態により、あるいは道路交通上支障がある場合で建築物内または同一敷地内に設けることが適当でないときは、建築物の敷地からおおむね三百メートル以内を設置を認め

商業地域

▽特定用途の場合は建築物の規模が延べ面積が千五百平方メートルをこえるものが、三百平方メートルごとに一台駐車施設を付置しなければなりません。

▽非特定用途の場合は、延べ面積が三千平方メートルをこえるものが、三百五十平方メートルごとに一台の付置義務があります。

周辺地区

①特定用途のみで、延べ面積が三千平方メートルをこえるものが対象で、三百五十平方メートルごとに一台の付置義務があります。

②商業地域内の特定用途と非特定用途の混合用途建築物で、延べ面積が三千平方メートルをこえるもの、または特定部分の延べ面積が千五百平方メートルをこえるものは特定用途建築物とみなして算定されます。この場合の算定は、(延べ面積×0.5)とします。

③駐車施設の規模

①台につき幅二・五メートル以上、奥行六メートル以上です。

②駐車施設の付置の特例

建築物の構造または敷地の状態により、あるいは道路交通上支障がある場合で建築物内または同一敷地内に設けることが適当でないときは、建築物の敷地からおおむね三百メートル以内を設置を認め

ます。既存の建築物の所有者・管理者あるいは自動車通車者等が使用する事業者も、付置義務の基準および規模に準じて駐車施設を整備するように努めなければなりません。

4 駐車施設の規模

①台につき幅二・五メートル以上、奥行六メートル以上です。

②駐車施設の付置の特例

建築物の構造または敷地の状態により、あるいは道路交通上支障がある場合で建築物内または同一敷地内に設けることが適当でないときは、建築物の敷地からおおむね三百メートル以内を設置を認め

ます。既存の建築物の所有者・管理者あるいは自動車通車者等が使用する事業者も、付置義務の基準および規模に準じて駐車施設を整備するように努めなければなりません。

5 駐車施設の付置の特例

建築物の構造または敷地の状態により、あるいは道路交通上支障がある場合で建築物内または同一敷地内に設けることが適当でないときは、建築物の敷地からおおむね三百メートル以内を設置を認め

ます。既存の建築物の所有者・管理者あるいは自動車通車者等が使用する事業者も、付置義務の基準および規模に準じて駐車施設を整備するように努めなければなりません。

6 罰則規定

義務違反に対する改善命令に従わなかった場合は十万円以下の罰金または立入検査のさせられたり、虚偽の報告などをした場合は三万円以下の罰金が科せられます。

市職員募集

次のとおり市職員を募集します

□職種・採用予定人員①用務員(住込)②用務員(通勤)③清掃員④給食員⑤機械操作員(畜場)

⑥水道技手...各若干名

□応募資格Ⅱ昭和47年4月1日現在年齢三十七歳以下の男子(給食員は女子)で本市に通勤可能な地域に居住する人に限ります。ただし住込用務員および清掃員については居住地の制限はありません。

□申込方法①申込用紙請求先は市役所二階人事課(大手町二丁目十一番)②申込手続きは、申込用紙に必要事項を記入し、写真を添えて人事課へ提出してください。(郵送による受付はいたしません)

□受付期間Ⅱ一月五日(水)から一月十四日(金)まで勤務時間内

○くわしいことは人事課(24局一三二)へお問い合わせください。

または命ずることができません。

6 罰則規定

義務違反に対する改善命令に従わなかった場合は十万円以下の罰金または立入検査のさせられたり、虚偽の報告などをした場合は三万円以下の罰金が科せられます。

△参考▽特定用途Ⅱ劇場、映画館、演芸場、観覧場、放送用スタジオ、公会堂、集会場、展示場、結婚式場、斎場、旅館、ホテル、料理店、飲食店、待合、キャバレー、カフェ、ナイトクラブ、バー、舞踏場、遊技場、ボウリング場、体育館、百貨店その他の店舗、事務所、病院、卸売市場、倉庫、工場。

また、命ずることができません。

6 罰則規定

義務違反に対する改善命令に従わなかった場合は十万円以下の罰金または立入検査のさせられたり、虚偽の報告などをした場合は三万円以下の罰金が科せられます。

学校リレー訪問

学校リレー訪問

第五中学校

市の東南部、静かな住宅街が続くところ、前高、天川小学校と並んで私たちの学校はあります。

歴史を秘めた二子山古墳を前に赤城山の雄大な姿を背にして、でんとたっている三階建ての校舎、部活動の練習場にぎわう広い校庭、私たちの心を和らげてくれる多くの木々や草花、私たち八百七十三人の五中生は、このような恵まれた環境の中で、中学校生活を送っています。

他校とくらべると、歴史の浅い五中ですが、今では市内で三番目に大きな中学校になりました。

五中の名を質を、より高めるために私たちが次のような五項目の生活目標を胸にがんばっています。

①しようぶで意志の強い生徒になろう。

②正しい判断と行動のできる生徒になろう。

③友情に厚く上品な生徒になろう。

④よく学習し考える生徒になろう。

⑤進んでしごとをする生徒になろう。

さて、五中の生活に目をむけてみましょう。他校とくらべてみると、私たちの学校でめだつことは、クラブ活動の時間が長いこと、四十五、六年度と二年間の文部省・市教委の研究指定を受け、全員必修のクラブ活動を実施しています。共通の興味、関心を持った人たちが、学年、男

女のへだたりなく集い、自分たちの手で活動内容を計画が考えられています。

二、三年生の先輩たちが、一年生をやさしく指導する姿、一年生たちが二、三年生を信頼し慕っている姿、男子の生徒がお茶やお花をしたり女子の生徒が剣道をしたりなど、ほほえましい光景が随所に見られます。

クラブ活動の経験は、先生がたと親しく接する機会がふえたり、新しい友情が育てられたり、自分からすすんで活動にとりくむ自主的な態度が身についたりして、私たちの中学校生活の貴重な思い出となるでしょう。

また、課外のクラブ活動―これ五中では部活動と呼んでいますが、これもまた私たちがとって来た私たちの校庭はうす暗くなるまで、各部の練習の音が聞こえています。ことしの中体連での卓球部の優勝、秋の新人戦でのバレー部の優勝などは、日ごろのきびしい練習の結果が実を結んだ結果といえるでしょう。



スマートな五中校舎と広い校庭。後方に赤城がみえる

第五中学校メモ

□開校 昭和33年4月 □校地面積21.970平方メートル □校舎面積5.888平方メートル

□生徒数873人 □学級数21

□教職員数36人

生徒会主催による行事もたくさん組まれていきます。生徒集会である朝のつどい、球技大会、新聞コンクール、フォークダンスの会、座談会など全校の生徒の協力によって、中学校生活を有意義に過ごすことが考えられています。

五中の生徒は、明るく素直で礼儀正しい上品な生徒という評価を外部の人たちは与えてくれるようです。この中に私たちは苦しいことにも堂々と立ちまわっていくたくましさや身につけていかねばならないことを指導されています。冬の、つめたい風の校庭にきょうも部活動の練習の音がひびいています。

札幌オリンピック聖火

本市を通過

1月5日・6日



スポーツの祭典「札幌オリンピック」冬季大会は、ことし2月3日から、札幌市を中心として開催されます。

この聖火リレーが、一月五日・六日、本市を通過します。

本市内のリレーコースと中継所は次のとおりです。市民のみならず、

- の歓迎をおねがいいたします。
- ▽一月五日
- 高橋市(車両リレー) 一都九
 - ホソダ前(12時57分) 一区・千
 - 三百メートル 群馬銀行石倉支店
 - 前(13時06分) 二区・千四百
 - メートル 群馬銀行到着(13時15
 - 分) 聖火は県庁泊
- ▽一月六日
- 群馬県庁出発(9時05分) 三区
 - ・千五百メートル 大生相互銀行前
 - (9時14分) 四区・千三百メ
 - ートル 群馬銀行東支店前(9時23
 - 分) 一五区・千三百メートル 佐
 - 田建設天川工場前(9時31分) 一
 - (車両リレー) 駒形郵便局西側
 - (9時44分) 一(車両リレー) ↓
 - 伊勢崎市へ。
- この市内の聖火リレーランナーは、選考の結果、次のかたがたが担当します。
- ▽一区(スケート選手)
 - 鶴田智之・関口好昭(指揮者)
 - 川田正(正走者) 勅使川原博、藤
 - 生直輝、松村英、黒岩清一、須田
 - 次雄、太田京二、萩原英隆、糸井
 - 泰信、真下広章、石井とく江、中
 - 島桃代、高岸まゆみ(以上隊員)
 - ▽二区(陸上選手)
 - 橋爪璋次、高橋嘉三(指揮者)
 - 吉野宏(正走者) 芝田一郎、中沢
 - 清一、野寺博文、金井寿夫、大竹
 - 和美、安原宣夫、星野昌一、根本
 - 慶子、鈴木初音、登丸和江、神宮
 - 正美、高城真知子(以上隊員)
- ▽三区(下佐島少年団)
- 梅山吉太郎、若佐憲(指揮者)
 - 梅山尚伸(正走者) 定形しのぶ、
 - 羽鳥慶二、手島仁、手島正人、石
 - 倉典幸、井田進、手島豊子、徳江
 - 紳一、小島一男、手島利男、手島
 - 清、手島紀夫(以上隊員)
- ▽四区(昭和町少年団)
- 東春男、静敏信(指揮者) 柿沼
 - 洋介(正走者) 金井利樹、神尾利
 - 明、河野弘美、八木洋一、岩田均
 - 志鎌智、小林恵子、乾けい子、大
 - 谷とも子、今里倫子、星野由紀子
 - 市村はるみ(以上隊員)
- ▽五区(スキー選手)
- 堀口保治、関口文雄(指揮者)
 - 堀口稔(正走者) 高野友行、伊藤
 - 茂男、三輪玲、関口和彦、一柳恵
 - 子、茂野義則、橋爪俊明、矢島好
 - 雄、千葉博、内海賢、青木勇、関
 - 根寛(以上隊員)

市民スポーツ祭

市教育委員会、市体育協会、前橋ホワイトベア・スキークラブの主催による市民スポーツ祭(スキー競技大会)は、一月二十三日(日)午前九時三十分から武尊オリーブスキー場でひらかれます。

種目は、大回競技、距離競技、職対抗競技の三種

目で、大回が少年少女、一般男子10歳以上、20歳台・30歳台・40歳台・50歳台以上、女子(高校を含む)に分かれ、距離競技(2・3キロ)が10歳台・20歳台・30歳台・40歳台以上、職対抗が大回競技(年令別10名)リレー(4名)です。

申し込みは一月十一日までに市体育課(千代田町分室)または市内運動具店へ。貸切バス利用希望者が四十人になった場合は貸切バスの手配をいたします。

詳細は市体育課(電話32局六五三九)へお問い合わせを。



札幌オリンピック聖火リレー

破傷風予防接種

追加免疫接種1月21日から

市では、破傷風の予防接種を希望されたかたに対して、45年6月と7月に初回免疫(2回接種)の接種を行いました。今回、このかたがたに対し、追加免疫の接種を行ないます。希望されるかたは注意事項をよく読んでから、もよりの会場へお出かけください。

昭和40年4月2日から43年7月31日までの出生者で、45年6月と7月に初回免疫(2回接種)を完了し、追加免疫の接種を希望する人。追加免疫は初回免疫完了後12か月から18か月の間に接種することになっております。ただし、次に該当される人は、受ける必要ありません。

- ①破傷風予防接種の追加免疫完了者。
- ②百日せき・ジフテリア・破傷風(混合)予防接種の2期完了者。
- ③公立保育所、公立幼稚園の幼児(公立の保育所・幼稚園の幼児については、1月17日から各施設で実施する予定です)

子どもさんの健康状態をくわしく医師に話してください。会場へくる前に自宅で、昼の体温をはかってください。体温は、問診票に記入していただきますから必ず実行してください。

問診票 問診票の用紙は当日、会場でお渡しします。子どもさんの健康状態を知るために必要です。母子手帳などを参考にし、必ず自分で責任をもって記入してください。

次のいずれかに該当する場合は予防接種を受けられません。

- ①熱がある
- ②現在心臓、血管系、腎臓、肝臓、糖尿病、脚気の人
- ③ひきつけを起したことがある人
- ④じんましんを起しりものにかぶれたり食物にあたりやすい人(肉魚を食べたり牛乳、菜などを飲むと異常がでる)
- ⑤病後で衰弱している著しく栄養状態がわるい人。

接種後の注意 ①接種を受けた日は過激な運動、入浴などは避けてください。②予防接種のあと接種部分が赤くなったり痛んだり軽い発熱などがあることがあります。しかし高熱、おう吐、けいれんその他の異常な症状があるときは、すみやかに医師の診察を受けてください。

予防接種会場は、駐車場の用意がありませんので自家用車でくることは、できるだけご遠慮ください。特に小学校の敷地内は、事故に予行ないます。保護者は、

予防接種を受けるための注意事項

予防接種には、思いがけない事故がおきることがありますから、次のことに注意してください。

健康診断 当日会場での接種の前に予行を行います。保護者は、

各種相談日

- 母子健康相談 1月10日(月) 芳賀、桂賀、南橋、永明各公民館。12日(水) 総社公民館。13日(木) 東、元総社、清里、南町四丁目各公民館。広瀬団地第三集会所。25日(火) 朝倉団地、下川淵、中石倉各公民館、駒形会議所。○時間は、いずれも午前10時から午後3時までです。家族計画相談も同時に行ないます。
- 成人病相談 1月19日(水) 午後1時から4時まで、総社公民館で血圧測定、生活栄養指導などを行ないます。
- 医師会育児相談 1月26日(水) 群馬メディカルセンター三階育児相談室で、乳児を対象に健康診断栄養指導などを行ないます。時間は午後2時から4時まで。
- 保健所の健康相談
 - ▽乳幼児健康診断は毎週火曜日
 - ▽一般健康診断は1月10日・17日・24日・31日。各月曜日。内容は成人病相談など。
 - ▽療養相談は毎週水曜日。時間は、いずれも午前9時から11時まで。
- 成人の日にあたる献血を 市では「成人の日」にちなんで1月15日午前10時から12時まで群馬県スポーツセンターで「集団献血」を実施します。成人として記念すべき日に、ひとりでも多くの人々が献血していただくようお願いいたします。当日、成人式会場前に献血車が出張します。
- 集団献血 1月26日(水) 午前10時から12時までが東公民館。午

防止のため乗入禁止となつてい

破傷風予防接種日程表

月 日	会 場	付 時	付 間
1月 21日 (金)	上川 公民館	2時	2時30分
	下川 公民館	2時	
	永明 公民館	2時	
	駒形 会議所	2時	
1月 25日 (火)	東 公民館	2時	2時50分
	元総社 公民館	2時	
	総社 公民館	2時	
	清里 公民館	2時	
	前橋市母子健康センター	2時	
1月 26日 (水)	桂 公民館	2時	2時50分
	芳賀 公民館	2時	
	南橋 公民館	2時	
	天川 小学校	3時	
1月 27日 (木)	城南 小学校	2時	2時50分
	岩神 小学校	2時	
	若宮 小学校	2時	
	中川 小学校	2時	
1月 28日 (金)	広瀬 小学校	3時	3時50分
	桃井 小学校	2時	

少年少女のためのレコードコンサート 16日(日) 午後3時~4時まで。テーマは「美しい音のくに」です。曲目は「エリーゼのために」(トワイライト)。

親子造形教室「たこを作ろう」 1月23日(日) 午後1時~4時まで。対象は小中学生とその親40組80人(高学年は親子にかぎらず)。講師は群大教育学部講師の千木康良さん参加者はナイフ、はさみ、のり、水彩絵の具、材料費二百円を持参ください。希望者は16日~21日まで直接または電話で申し込みください。

天文教室「星雲星図をみよう」 1月16日(日) 午後5時~6時30分まで。対象は小学校4年生以上中学生まで。(小学生は父兄同伴)講師は市立女子高の菅野重也さん申し込みは2日~14日まで(休館日除く)先着60名。無料です。

科学映画「NHKに記録映画をみる会」 1月16日(日) 午後1時30分~3時まで。

自転車の安全な乗りかた検定 小学生4~6年生50名を対象に1月22日(土) 午後2時~4時まで指導と練習1月23日(日) 午前9~12時まで検定。申し込みは1月17日~21日までに来館するか電話で。



児童文化センター

後1時から3時までが元総社公民館

●心配ごと相談所だより 毎週金曜日、母子福祉センターでひらく心配ごと相談は、7日・14日を休み、1月は21日・28日に相談を行ないます。



あたたい
ころ

- 水銀灯2基・防犯灯20灯 本町一丁目八一六、東京電力株式会社群馬支店(前橋営業所長大橋富八)から市へ寄贈。
- 現金七千三百七十円 大手町二丁目の匿名の人から。
- タンス二架 国領町二丁目八一三、中島照元さんから。
- 衣類十一点 南橋町村山はな子さんから。
- インテリア腰掛椅子五脚 大手町二丁目、小曾根甚八さんから敷島公園観光展示館用に。

柳瀬さんに優秀賞

正量取引のポスター入賞者

- 年末正量強調月間の宣伝用ポスターの入賞者が決まりました。
- 優秀賞Ⅱ 柳瀬好美(二) 金賞
 - Ⅲ 奉野時代、横地京子(二) 銀賞
 - Ⅳ 岩崎誠一(桂置中) 岸千代子(二) 定形しのぶ(七) 銅賞
 - Ⅴ 美藤亮子、飯島良江、高橋輝子 関口真弓(以上二) 安達佳子(七) 努力賞Ⅱ 小幡正、中沢哉 石坂美幸(以上桂置中) 小川真智子、小室一行(以上七)

あなたの会社は
経営不振という病気に
かかっていませんか?

△企業診断の実施▽

市と商工会議所の主催で、中小企業の「企業診断」を実施します。診断を希望される人は、五から十四日までに所定の申込書で市工業課(電話24局一〇二一内線三〇四)または商工会議所工業課(電話24局一五一)へ申し込んでください。診断は二月中旬、一日一企業づつ、十五企業を中小企業診断士竹田洋三郎さんが行ないます。診断料は無料、診断結果は報告書により企業に直接送付、一切公表はしません。

初市の交通規制

1月9日

あさ9時からよる11時

一月九日は、永い伝統を誇る前橋の初市(だるま市)です。初市は元和三年(一六一七年)にはじまったといわれ、こととして三百五十五年目にあたります。前橋で行なわれるいろいろな行事のうちでも伝統のあるまつりです。

この日、本町八幡宮境内で、午前十時三十分から「古だるまの供養」を行ないます。例年どおり古だるまの回収はしませんから、当日、八幡宮までご持参ください。また「渡御の儀」は、午前十一時八幡宮境内を出発、商工会議所前から八展(間)通りを通り、銀座通りなど市内繁華街を一周します。

当日は、あさ九時からよる十一時まで(一方通行は終日)交通規制が行なわれます。規制区域内には、自動車、バイク、自転車などの乗り入れができませんから、当



償却資産の申告

1月20日までに

お忘れなく

市内に償却資産を所有する人は、地方税法によって固定資産税が課税されますが、この資産は所有者が申告することになっています。

申告の対象となる資産 ①構築物(軌道、橋、さん橋、舗装道路、打込井戸、塔、水槽、煙突、門扉、ネオン塔、土地に定着する土木設備等)②機械および装置(工作・木工・印刷・食品製造加工・土木建設機械等各種産業機械、原動機、ポンプ類等の汎用機械類、

その他の機械および装置)③船舶(客船、曳船、貨ボート等)④航空機(飛行機、ヘリコプター)⑤工具器具および備品(机、椅子、ロッカー、金庫、タイプライター、計算機、レジスター、応接セット、陳列ケース、テレビ、ルームターラー、冷蔵庫等の器具および備品)ならびに測定工具、検査工具、取付工具、切削工具、雑工具、型等

申告書提出期限 申告用紙は、すでに該当のみなさんにお配りしてあります。一月二十日までに市役所資産課課税係(電話24局一〇二一内線二六二)へ提出してください。

納税証明書の請求はお早めに

例年二月・三月は、申告所得税の確定申告時期で税務署の窓口は非常に混雑します。建設業者の登録関係指参加等で証明を請求される人は、次のことに協力ください。

①二月・三月を避けて一月中旬に数日間の余裕をみて請求してください。②急でない証明は四月以降に請求してください。③三月に請求されても交付が若干遅れることもあります。(前橋税務署)

市民の茶席

1月25日

一月の市民の茶席は、十五日が成人の日にあたりますので、二十五日(火)午前十時から午後三時まで中央公民館茶室(前庭の奥)で開かれます。

初めての人もお気軽に参加でき参加料は不要です。

今月の茶席当番は、前橋茶道会の江原宗福さんです。



犬の臨時登録と狂犬病予防注射

生後九十一日以上たつた犬は、狂犬病予防法によって、犬の登録と予防注射を義務づけられています。前橋保健所では、一月二十二日、二月十九日、三月十八日の三回、午前九時から十一時まで臨時登録と予防注射を実施します。

未登録、未注射の犬は、この機会に必ず済ませましょう。会場へは犬をおさえることのできる人が印かん七〇円を持っておいでください。四十六年度の登録が済んでいる犬は注射料四百円だけです。

犬の放し飼いは禁止されています。散歩させるときも、つないで歩き、糞をしたら、土の中に深くうめるか、とりかたづけるかして、他人に迷惑をかけるないようにしましょう。

○不用の犬も捨てないように。毎週土曜日前九時三十分までにお持ちいただければ、前橋保健所で不用犬を引き取ります。

中小企業向き 運転資金の融資

□中小企業安定振興短期資金Ⅱ 企業に対し三百万円まで、利率は年七・三パーセント。□小口資金融資促進制度Ⅱ 一企業百五十万円まで、三年以内一括または分割方法で返済、利率は取扱金融機関の利率+保証料年〇・三七パーセント。□特別小口資金融資促進制度Ⅱ 一企業八十万円まで、三年以内一括または分割方法で返済、利率は前項と同じ。

○取扱窓口は、市内各金融機関です。くわしいことは同窓口または市役所商政課商業振興係(電話24局一〇二一内線二四九)へ。

1月の行政相談

5・12・19・26日の4回(毎週水曜日)午後1時から5時まで、市役所一階市民相談室で行政管理局嘱嘱の行政相談員が担当します。

伝説とその付近

七福神と地名(西善町)

あけましておめでとうございませう。新しい年を迎え、新年にふさわしいおめでたい伝説を紹介することにしたしょう。

七福神は、たいへんおめでたい神様として、宝船に乗った西や置物をよく見かけます。

ご承知のとおり七福神といえは、大黒天・恵比寿(恵比須・蛭子)・えびす・毘沙門・弁財天・福祿寿・寿老人・布袋(ほてい)の七人の福徳の神をいいます。

このおめでたい七福神の名まえが、そのまま地名として西善町に残っています。

ただ、どうしたか、この西善町には、寿老人の地名だけがありません。

町内の須田軍司さんをお訪ねして、この辺のことに聞いていろいろお話をしてもらいました。須田さんは

「たしかに北の方から布袋・福祿・恵比寿・毘沙門・弁財天・大黒という字(あざ)名がいますが残っていません。

ここに借りてきた地図がありますが、明治九年、わたしの四代前の先祖が、熊谷県當時この西善の戸長をしていまして、この地図のものをつくったといえます。

どういうわけなのか、たしかに寿老人だけがいないのです。このことについては別に先祖からも聞いていませんでした。

ただこの地名の由来には、昔それぞ七福神の社(やしろ)があり、村人たちが、お参りをした



というところを聞いていました。そして、その社があったところがそれぞれ地名として残されたのだと伝えていました。

そういえば、昔よく七福神詣といって、新年に七福神の社を巡拝して、その福徳を祈ったこともありました。須田さんのお話を、裏付けているようです。

また、地図をみますと、布袋・恵比寿はそのままでの字ですが、福祿は福録であり、毘沙門は比沙門・弁財天は弁才天・大黒天は大黒と多少文字の上では違いはありますが、これにしても寿老人がないことに、須田さんは、

「昔はあったのかどうかということもわかりません。一面的には寿老人がいないことが不思議(ふしぎ)なので、昔から上州の七不思議の一つとされていす」

思えば、全部をそろえないところになにか一つの意味があったのではないのでしょうか。昔にも、そういうことがありました。

見せてもらった地図によりますと、この付近には、屋敷まわりに堀をめぐらした、りっぱな屋敷がいくつも見受けられます。

いまこの地には、南部の土地改良事業が行なわれていますが、この地名はいつまでも残り、土地の人たちの幸福を祈ってくれることでしょう。

【写真は、七福神の地名を残す西善町付近のようす】